

DE, AT, CH
Gebrauchsanleitung für TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000“, SKU 2053

Hersteller: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Außenhand: 100 % Rindsleder; Innenhand: 100 % Polyester ASL; Polster: 100 % PPS Schaumstoff

Anleitung zur Nutzung:
Ziehe die TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000“ einfach an, indem du deine Finger in die vorgesehenen Fingeröffnungen führst. Achte darauf, dass die separate Daumen richtig sitzt und sich bequem anlegt. Stelle sicher, dass der Klettverschluss am Handgelenk geschlossen ist, um einen festen Halt zu gewährleisten. Die Handschuhe sollten eng anliegen, aber nicht einschränken, um optimalen Schutz und Komfort zu bieten.

Pflege- und Wartungshinweise:
Reinige die Handschuhe bei Bedarf mit einem feuchten Tuch. Achte darauf, sie an einem trockenen, gut belüfteten Ort zu trocknen. Vermeide direkte Sonneneinstrahlung oder Hitzequellen, um das Leder und Material zu schonen.

Sicherheitshinweise:
Überprüfe vor jedem Gebrauch die Open Hands auf Abnutzung und Risse. Verwende die Handschuhe ausschließlich für Taekwon-Do Wettkämpfe und Trainingseinheiten.

Warnung:
Nicht für andere Sportarten oder Anwendungen verwenden. Unachgemäße Nutzung kann zu Verletzungen führen und den Schutz beeinträchtigen.

GB, UK
Instructions for use of TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: outer hand: 100% cow leather; palm: 100% polyester ASL; padding: 100% PPS foam

ES
Instructions for use:
Simply put on the TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000” by putting your fingers into the provided finger holes. Make sure that the separate thumb is correctly positioned and fits comfortably. Make sure the Velcro wrist closure is fastened to ensure a snug fit. The gloves should fit snugly but not restrictively to provide optimal protection and comfort.

Care and maintenance instructions:
Clean the gloves with a damp cloth as needed. Be sure to dry them in a dry, well-ventilated place. Avoid direct sunlight or heat sources to preserve the leather and material.

Safety instructions:
Check the Open Hands for wear and tears before each use. Use the gloves only for Taekwon-Do competitions and training sessions.

Warning:
Do not use for other sports or applications. Improper use can cause injury and impair protection.

FR
Mode d'emploi pour TOP TEN Open Hands « ITF Superlight 3000 », SKU 2053

Fabricant : Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Matériaux : extérieur de la main : 100 % cuir de boeuf ; intérieur de la main : 100 % polyester ASL ; rembourrage : 100 % mousse PPS

Instructions d'utilisation :
Enfile les TOP TEN Open Hands « ITF Superlight 3000 » simplement en introduisant tes doigts dans les ouvertures prévues à cet effet. Veille à ce que le pouce séparé soit correctement placé et s'adapte confortablement. Assure-toi que la fermeture scratch au niveau du poignet est fermée afin de garantir un bon maintien. Les gants doivent être ajustés, mais ne doivent pas être contraignants, afin d'offrir une protection et un confort optimaux.

Conseils d'entretien et de maintenance :
Nettoie les gants avec un chiffon humide si nécessaire. Veille à les faire sécher dans un endroit sec et bien ventilé. Évite l'exposition directe au soleil ou aux sources de chaleur afin de préserver le cuir et le matériau.

Consignes de sécurité :
Après chaque utilisation, vérifie que les Open Hands ne sont pas usés ou déchirés. Utilise les gants uniquement pour les compétitions et les entraînements de Taekwon-Do.

Avertissement :
Ne pas utiliser pour d'autres sports ou applications. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures et compromettre la protection.

IT
Manuale di istruzioni per TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Produttore: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: mano esterna: 100 % pelle bovina; palma: 100 % poliestere ASL; imbottitura: 100 % schiuma PPS

Istruzioni per l'uso:
Indossare semplicemente il TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000” inserendo le dita nelle apposite aperture. Assicurarsi che il pollice separato sia posizionato correttamente e si adatti comodamente. Assicurarsi che la chiusura in velcro sul polso sia chiusa per garantire una presa sicura. I guanti devono calzare in modo aderente ma non restrittivo per garantire una protezione e un confort ottimali.

Istruzioni per la cura e la manutenzione:
Se necessario, pulire i guanti con un panno umido. Asciugarli in un luogo asciutto e ben ventilato. Evitare la luce diretta del sole o fonti di calore per proteggere la pelle e il materiale.

Istruzioni di sicurezza:
Controllare che i guanti Open Hands non siano usurati prima di ogni utilizzo. Utilizzare i guanti solo per le gare e gli allenamenti di Taekwon-Do.

Attenzione:
Non utilizzare per altri sport o applicazioni. Un uso improprio può causare lesioni e compromettere la protezione.

Manual de instrucciones para TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000», SKU 2053

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Exterior: 100 % cuero vacuno; palma: 100 % poliéster ASL; acolchado: 100 % espuma PPS

Instrucciones de uso:
Simplemente colóquese el TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000» introduciendo los dedos en las aberturas previstas para ello. Asegúrese de que el pulgar separado se asienta correctamente y se ajusta cómodamente. Asegúrese de que el cierre de velcro de la muñeca está cerrado para garantizar una sujeción firme. Los guantes deben quedar bien ajustados, pero no deben ser restrictivos, para proporcionar una protección y un confort óptimos.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento:
Limpe os guantes com um paño húmido si é necesario. Aspire os guantes em um lugar seco y bien ventilado. Evite la luz solar directa o las fuentes de calor para proteger el cuero y el material.

Instrucciones de seguridad:
Compruebe el desgaste de los guantes antes de cada uso. Utilizar los guantes únicamente para competiciones y entrenamientos de Taekwon-Do.

Advertencia:
No utilizar para otros deportes o aplicaciones. Un uso inadecuado puede provocar lesiones y mermar la protección.

NL
Gebruiksaanwijzing voor TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Fabrikant: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiaal: Buitenhand: 100% koeienhuid; palm: 100% polyester ASL; vulling: 100% PPS schuim

Gebruiksaanwijzing:
Trek de TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000” eenvoudig aan door je vingers in de daarvoor bestemde vingerringen te steken. Zorg ervoor dat de losse duim goed en comfortabel zit. Zorg ervoor dat de

kittensbandsluiting op de pols gesloten is voor een stevige grip. De handschoenen moeten nauwsluitend maar niet beperkend passen om optimale bescherming en comfort te bieden.

Other/duid instructies:
Reinig de handschoenen indien nodig met een vochtige doek. Droog ze op een droge, goed geventileerde plaats. Vermijd direct zonlicht of warmtebronnen om het leer en het materiaal te beschermen.

Veiligheidsinstructies:
Controleer de Open Hands voor elk gebruik op slijtage. Gebruik de handschoenen alleen voor Taekwon-Do wedstrijden en trainingen.

Waarschuwing:
Niet gebruiken voor andere sporten of toepassingen. Onjuist gebruik kan leiden tot blessures en verminderde bescherming.

PT
Manual de instruções para TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Exterior da mão: 100 % pele de vaca; palma: 100 % poliéster ASL; acolchoamento: 100 % espuma PPS

Instruções de utilização:
Basta calçar a TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000”, inserindo os dedos nas aberturas para os dedos fornecidas. Certifique-se de que o polegar separado assenta correctamente e se ajusta confortavelmente. Certifique-se de que o fecho de velcro no pulso está fechado para garantir uma fixação firme. As luvas devem assentar bem, mas não de forma restritiva, para proporcionar uma protecção e um conforto óptimos.

Instruções de conservação e manutenção:
Limpar as luvas com um pano húmido, se necessário. Assegurar a secagem num local seco e bem ventilado. Evitar a luz solar direta ou fontes de calor para proteger o couro e o material.

Instruções de segurança:
Verificar o desgaste das Open Hands antes de cada utilização. Usar as luvas apenas em competições e sessões de treino de Taekwon-Do.

Aviso:
Não utilizar para outros desportos ou aplicações. Uma utilização inadequada pode provocar lesões e prejudicar a proteção.

PL
Instrukcja obsługi TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Producent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiał: Zewnętrzna część dłoni: 100% skóra bydlęca; dłoń: 100% poliestru ASL; wyściółka: 100% pianka PPS

Instrukcje użytkownika:
Wystarczy założyć rękawice TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000”, wkładając palce w przewidziane otwory na palce. Upewnij się, że oddzielny kciuk jest prawidłowo osadzony i wygodnie dopasowany. Upewnij się, że zaplecie na rzep na nadgarstek jest zamknięte, aby zapewnić pewne trzymanie. Rękawice powinny ściśle przylegać, ale nie ograniczać ruchów, aby zapewnić optymalną ochronę i wygodę.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji:
W razie potrzeby wyczyść rękawice wilgotną szmatką. Suszyć w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Unikać bezpośredniego światła słonecznego lub źródeł ciepła, aby chronić skórę i materiał.

Instrukcje bezpieczeństwa:
Przed każdym użyciem należy sprawdzić rękawice Open Hands pod kątem zniszczy. Używaj rękawic tylko podczas zawodów Taekwon-Do i sesji treningowych.

Ostrzeżenie:
Nie używać do innych sportów lub zastosowań. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do urazów i pogorszenia ochrony.

Sikkerhedsinstruktioner:
Tjek Open Hands for slitage før hver brug. Brug kun

CS
Návod k použití pro TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000“, SKU 2053

Výrobce: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vnější strana: 100 % hovďzí kůž; dlaň: 100 % polyester ASL; polstrování: 100 % PPS pěna.

Návod k použití:
Vložením prstů do otvorů pro prsty si jednoduše nasadíte TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000“. Ujistěte se, že oddělený palec sedí správně a pohodlně. Ujistěte se, že je suchý zip na zápěstí uzavřen, aby pevně držel. Rukavice by měly přilíhat těsně, ale ne omezujič způsobem, aby poskytovaly optimální ochranu a pohodlí.

Pokyny pro péči a údržbu:
V případě potřeby rukavice očistěte vlhkým hadříkem. Ujistěte se, že je suché na suchém, dobře větraném místě. Vyhněte se přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla, abyste ochránili kůži a materiál.

Bezpečnostní pokyny:
Před každým použitím zkontrolujte, zda se rukavice Open Hands neopotřebovaly. Rukavice používejte pouze při soutěžích a trénincích taekwonda.

Upozornění: Při používání rukavic je třeba dbát na to, abyste je neměli v ruce:
Nepoužívejte pro jiné sporty nebo aplikace. Nesprávné použití může vést ke zranění a zhoršení ochrany.

HU
Használati utasítás a TOP Ten Open Hands „ITF Superlight 3000“, SKU 2053-hoz

Gyártó: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Anyag: Külső részfé: 100 % marhabőr; tenyé: 100 % poliészter ASL; párnázás: 100 % PPS-hab

Használati utasítás:
Egyszerűen tegye fel a TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000”-t úgy, hogy az ujjait behelyezi az ujjnyílásokba. Ügyeljen arra, hogy a különálló hüvelykujj megfelelően üljön és kényelmesen illeszkedjen. Győződjön meg róla, hogy a csuklóknál lévő tépőzár zárván van, hogy biztos tartást biztosítson. A kesztyűnek szorosan, de nem kórtározóan kell illeszkednie, hogy optimális védelmet és kényelmet nyújtson.

Ápolási és karbantartási utasítások:
Zsűség esetén nedves ruhával tisztítsa meg a kesztyűt. Ügyeljen arra, hogy száraz, jól szellőző helyen szárítsa meg őket. A bőr és a anyag védelme érdekében kerülje a közvetlen napfényt és a hőforrásokat.

Biztonsági utasítások:
Minden használat előtt ellenőrizze a Nyitott kezek ellenőrzését. A kesztyű csak Taekwon-Do versenyeken és edzéseken használnd.

Figyelmeztetés:
Ne használja más sportágakhoz vagy alkalmadokhoz. A nem megfelelő használat sérülésekhez vezethet és csökkenti a védelmet.

DK
Instruktionsbog til TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000», SKU 2053

Producent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Yderhånd: 100 % kosskind; håndflade: 100 % polyester ASL; polstring: 100 % PPS-skum

Brugsanvisning:
Tag blot TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000» på ved at stikke fingrene ind i de dertil indfærdte fingeråbninger. Sørg for, at den separate tommelfinger sidder korrekt og sidder behageligt. Sørg for, at velcroklæbningen på håndledet er lukket for at sikre et godt greb. Hånderne skal sidde tæt, men ikke snærende, for at give optimal beskyttelse og komfort.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner:
Rengør hånderne med en fugtig klud, hvis det er nødvendigt. Sørg for at tørre dem på et tørt, godt ventileret sted. Undgå direkte sollys eller varmekilder for at beskytte læderet og materialet.

Sikkerhedsinstruktioner:
Tjek Open Hands for slitage før hver brug. Brug kun

hånderne til Taekwon-Do-konkurrencer og træningssessioner.

Advarsel:
Må ikke bruges til andre sportsgrene eller anvendes. Forkert brug kan føre til skader og forringe beskyttelsen.

FI
Käyttöohje TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000”, SKU 2053.

Valmistaja: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach.
Materiaali: Ulkoku: 100 % naudannahaa; kämmen: 100 % polyesteri ASL; pehmuste: 100 % PPS-vaahdonmuovi.

Käyttöohjeet:
Aseta TOP TEN Open Hands “ITF Superlight 3000” yksinkertaisesti päänään aseptamalla sormet niiie varattuuhin sormiaukoihin. Varmista, että erillinen peukalo istuu oikein ja mukavasti. Varmista, että ranteessa oleva tarra nauha on kiinni, jotta saat tukevan otteen. Käsitseiden on istuttava tiukasti mutta ei rajoittavasti, jotta ne tarjoavat optimaalisen suojan ja mukavuuden.

Hoito- ja huolto-ohjeet:
Puhdista käsienet tarvittaessa kostealla liinalla. Varmista, että ne kuivataan kuivasta, hyvin ilmastoidussa paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa tai lämmönlähteitä nahan ja materiaalin suojaamiseksi.

Turvallisuusohejeet:
Tarkista Open Hands -käsienet kulumisen varalta ennen jokaista käyttökertaa. Käytä käsieneitä vain Taekwon-Do kilpailuissa ja harjoituksissa.

Varoitus:
Älä käytä muihin urheilulajeihin tai soveluksin. Väärinkäyttöön käyttö voi johtaa vammoihin ja heikentää suojusta.

NO
Bruksanvisning for TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000», SKU 2053

Produsent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Ytterhånd: 100 % oksekinn; håndflade: 100 % polyester ASL; polstring: 100 % PPS-skum

Bruksanvisning:
Ta på TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000» ved å stikke fingrene inn i fingeråpningene. Pass på at den separate tommelen sitter riktig og sitter komfortabelt. Sørg for at borteåsen på håndledet er lukket for å sikre et godt grep. Håndene skal sitte godt, men ikke stramme, for å gi optimal beskyttelse og komfort.

Instruksjoner for pleie og vedlikehold:
Rengjør håndene med en fuktig klut om nødvendig. Sørg for å tørke dem på et tørt, godt ventilt sted. Unngå direkte sollys eller varmekilder for å beskytte læret og materialet.

Sikkerhetsinstruksjoner:
Kontroller Open Hands for slitasje før hver bruk. Bruk håndene kun til Taekwon-Do-konkurranser og treningsøktter.

Advarsel:
Ikke bruk dem til andre idretter eller bruksområder. Feil bruk kan føre til skader og svekke beskyttelsen.

RO
Manual de instructiuni pentru TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Producător: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Exteriorul mâinii: 100 % piele de vacă; palma: 100 % poliester ASL; umplutură: 100 % spumă PPS

Instrucțiuni de utilizare:
Pur si simplu puneți TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000” prin introducerea degetelor în orificiile pentru degete prevăzute. Asigurați-vă că degetul mare separat se poate2 corect și se potrivește confortabil. Asigurați-vă că închiizătorul Velcro de pe încheietura mâinii este închis pentru a asigura o prindere fermă. Mânușile trebuie să se potrivească perfect, dar nu restrictiv, pentru a oferi protecție și confort optime.

Instrucțiuni de îngrijire și întreținere:
Curățați mânușile cu o cârpă umească dacă este necesar. Asigurați-vă că le ucați într-un loc uscat și bine ventilat.

Evitați lumina directă a soarelui sau sursele de căldură pentru a proteja pielea și materialul.

Instrucțiuni de siguranță:
Verificați dacă mânușile Open Hands sunt uzate și rupte înainte de fiecare utilizare. Utilizați mânușile numai pentru competițiile și sesiunile de antrenament Taekwon-Do.

Avertisment:
Nu le utilizați pentru alte sporturi sau aplicații. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la răni și poate afecta protecția.

SK
Návod na použitie pre TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Výrobca: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vonkajšia ruka: 100 % hovďdzia kôža; dlaň: 100 % polyester ASL; výplň: 100 % PPS pena

Návod na použitie:
Vložením prstov do otvorov na prsty si jednoducho nasadíte TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000“. Uistite sa, že oddelený palec sedí správne sedi a pohodlne sa drží. Uistite sa, že suchý zip na zápästí je uzavretý, aby sa zabezpečilo pevné držanie. Rukavice by mali priliehať tesne, ale nie obmedzujúco, aby poskytovali optimálnu ochranu a pohodlie.

Pokyny na ošetrovanie a údržbu:
V prípade potreby rukavice očistíte vlhkou handričkou. Uistite sa, že ich sušite na suchom, dobre vetranom mieste. V záujme ochrany kože a materiálu sa vyhýbajte priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla.

Bezpečnostné pokyny:
Pred každým použitím zkontrolujte, či sa rukavice Open Hands neopotrebovali. Rukavice používajte len na súťaž a tréningy Taekwon-Do.

Upozornenie: Pri používaní rukavic na rukách je potrebné dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci: **Nepoužívajte na iné športy alebo aplikácie. Nesprávne používanie môže viesť k zraneniam a zhoršiť ochranu.**

SL
Navodila za uporabo za TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Proizvajalec: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: zunanja stran: 100 % goveja koža; dlan: 100 % poliester ASL; oblažjenje: 100 % PPS pena

Navodila za uporabo:
Vstavite prste v predvidene odprtine za prste in jih preprosto nataknite na roko. Prepričajte se, da je ločeni palec pravilno namečen in se udobno prilaga. Prepričajte se, da je Velcro zapenjen na zapetju zapra, da se dobro drži. Rukavice se morajo tesno prilagati, vendar ne omejujoče, da zagotavljajo optimalno zaščito in udobje.

Navodila za nego in vzdrževanje:
Po potrebi rukavice očistite z vlažno krpco. Poskrbite, da jih posušite v suhem, dobro prezračenem prostoru. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi ali virom toplote, da zaščitite usnje in material.

Varnostna navodila:
Pred vsako uporabo preverite, ali so rukavice Open Hands obrabljene. Rukavice uporabljate samo za tekmovalja in treninge v taekwon-do.

Opozorilo:
Ne uporabljajte za druge športe ali namene. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe in poslabša zaščito.

BG
Ръководство за употреба за TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000”, SKU 2053

Производител: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: Външна част на ръката: 100 % краваешка кожа; длан: 100 % полиестер ASL; подложка: 100 % PPS пена

Инструкции за употреба:
Поставете TOP TEN Open Hands „ITF Superlight 3000”, като поставите пръстите си в предвидените отвори за пръстите. Уверете се, че отделният палец е разположен правилно и приляга удобно. Уверете се, че велкро

запохватката на китката е затворена, за да се осигури здрав захват. Ръкавиците трябва да прилягат плътно, но не ограничават, за да осигурят оптимална защита и комфорт.

Инструкции за грижа и поддръжка:
Почиствайте ръкавиците с влажна кърпа, ако е необходимо. Уверете се, че не сушите на сухо, добре проветриво място. Избягвайте пряка слънчева светлина или източници на топлина, за да предпадите кожата и материала.

Инструкции за безопасност:
Проверявайте ръкавиците Open Hands за износване преди всяка употреба. Използвайте ръкавиците само за състезания и тренировки по таеквон-до.

Предупреждение:
Не използвайте за други спортове или приложения. Неправилна употреба може да доведе до наранявания и да влоши защитата.

GR
Εγχειρίδιο οδήγησης για τα TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000», SKU 2053

Κατασκευαστής: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Υλικά: Εξωτερικό χέρι: 100 % δέρμα αγελάδας· παλάμη: 100 % πολυεστέρας ASL· επένδυση: 100 % αφρός PPS

Οδηγίες χρήσης:
Τοποθετήστε απλά τα TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000» εισάγοντας τα δαχτύλα σας στα προβλεπόμενα ανοίγματα. Βεβαιωθείτε ότι ο θύρακλος αντίχειρα κλείνει σωστά και εφορμίζει άνετα. Βεβαιωθείτε ότι το κομμάτι Velcro στον καρπό είναι κλειστό για να διασφαλίσετε σταθερό κράτημα. Τα γάντια πρέπει να εφορμίζουν άνετα αλλά όχι περιοριστικά για να παρέχουν βέλτιστη προστασία και άνεση.

Οδηγίες φροντίδας και συντήρησης:
Καθαρίστε τα γάντια με ένα υγρό πανί εάν είναι απαραίτητο. Φροντίστε να τα στεγνώσετε σε στεγνό, καλά αεριζόμενο μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως ή τις ψηλές θερμοκρασίες για να προστατεύσετε το δέρμα και το υλικό.

Υποδείξεις ασφαλείας:
Ελέγξτε τα Open Hands για φθορά πριν από κάθε χρήση. Χρησιμοποιείτε τα γάντια μόνο για αγώνες Taekwon-Do και προπονήσεις.

Προειδοποίηση:
Μην τα χρησιμοποιείτε για άλλα αθλήματα ή εφαρμογές. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς και να μειώσει την προστασία.

RU
Инструкция по эксплуатации для TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000», SKU 2053

Производитель: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: внешняя сторона: 100% воловая кожа; ладони: 100% полиэстер ASL; набивка: 100% пена PPS

Инструкция по применению:
Просто наденьте TOP TEN Open Hands «ITF Superlight 3000», вставив пальцы в предусмотренные для них отверстия. Убедитесь, что отдельный большой палец сидит правильно и удобно. Убедитесь, что застежка-липучка на запястье закрыта, чтобы обеспечить надежную фиксацию. Перчатки должны прилегать плотно, но не стеснять движений, чтобы обеспечить оптимальную защиту и комфорт.

Инструкции по уходу и обслуживанию:
При необходимости протрите перчатки влажной тканью. Обязательно сушите их в сухом, хорошо проветриваемом месте. Избегайте попадания прямых солнечных лучей или источников тепла, чтобы защитить кожу и материал.

Инструкции по безопасности:
Проверяйте перчатки Open Hands на предмет износа перед каждым использованием. Используйте перчатки только для соревнований и тренировок по таэквон-до.

Внимание:
Не используйте для других видов спорта или применений. Неправильное использование может привести к травмам и ухудшению защиты.

TR
TOP TEN Açık Eller "ITF Superfight 3000" için kullanm kılavuzu, SKU 2053
Üretici: Budoland GmbH, Am Grießenbach 8, DE-83126 Flintsbach Malzeme: Dış el: % 100 süşir derisi; avuç içi: % 100 polyester ASL; dolgu: % 100 PPS köpük
Kullanım talimatları: Parmaklarınızı sağlanan parmak açıklıklarına yerleştirerek TOP TEN Open Hands "ITF Superfight 3000" i takmanız yeterlidir. Aynı basparmağın doğru oturduğundan ve rahatça oturduğundan emin olun. Sıkı bir tutuş sağlamak için bilekteki Velcro tutturucunun kapalı olduğundan emin olun. Optimum koruma ve rahatlık sağlamak için eldivenler tam oturmali ancak kısıtlayıcı olmamalıdır.
Bakım ve muhafaza talimatları: Gerekirse eldivenleri nemli bir bezle temizleyin. Kuru ve iyi havalandırılan bir yerde kuruttuğunuzdan emin olun. Deriyi ve malzemeyi korumak için doğrudan güneş ışığından veya ısı kaynaklarından kaçınm.
Güvenlik talimatları: Her kullanımdan önce Open Hands'ı aşırma ve yıpranma açısından kontrol edin. Eldivenleri yalnızca Taekwon-Do müsabakaları ve antrenman seansları için kullanın.
Uyarı: Diğer sporlar veya uygulamalar için kullanmayın. Yanlış kullanm yaralanmalara yol açabilir ve korumayı zayıflatır.
AR
ذليل التعليمات الخاص بـ TOP TEN Open Hands "ITF Superfight 3000". SKU 2053
المصنعة: Budoland GmbH, Am Grießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
ASL: العادة: اليد الخارجية: 100٪ جلد البقرة راحة اليد: 100٪ بوليستر الحشو: 100٪ رغوة PPS
تعليمات الاستخدام: TOP TEN "ITF Superfight 3000" فئحات الأصابع المتوفرة "ITF Superfight 3000" تأكد من أن وضع الإبهام المنفصل بشكل صحيح وملامم بشكل مريح. تأكد من أن قفل الفيلكرو الموجود على المعصم مغلق لضمان ثباته بإحكام. يجب أن تكون القلائد ملائمة بشكل مريح ولكن ليس بشكل مقيّد لتوفير الحماية والراحة المثلى.
تعليمات العناية والصيانة: نظف القلائد بقطعة قماش مبللة إذا لزم الأمر. تأكد من تجفيفها في مكان جاف وجيد التهوية. تجنب أدمعة الشمس المباشرة أو مصادر الحرارة لحماية الجلد والخامة.
تعليمات السلامة: الحصى البدني المفتوح لتأكد من عدم تأكلهما قبل كل استخدام. استخدم القلائد فقط في مسابقات التايكوندو وجلسات التدريب.
تحذير: لا تُستخدم في الرياضات أو التطبيقات الأخرى. قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى حدوث إصابات وإضعاف الحماية.
CN
TOP TEN Open Hands "ITF Superfight 3000"使用说明 · SKU 2053
制造商: Budoland GmbH. 地址: Am Grießenbach 8. DE-83126 Flintsbach
材质: 外层: 100% 牛皮; 手掌: 100% 聚酯纤维; 填充物: 100% 聚苯乙烯泡沫塑料
使用说明: 只需将手指插入指孔, 即可轻松佩戴TOP TEN Open Hands"ITF Superfight 3000"网球拍套。确保单独的大拇指位置正确且佩戴舒适。确保魔术贴腕带已扣紧, 以确保牢固贴合。手套应贴合但不紧缚, 以提供最佳保护和舒适度。
保养和维护说明: 根据需要用湿布清洁手套。确保在干燥、通风良好的地方晾干。避免阳光直射或靠近热源, 以保护皮革和材料。
安全说明: 每次使用前, 检查张开的手是否有磨损。手套仅用于跆拳道比赛和训练。
警告: 请勿用于其他运动或用途。使用不当可能会导致受伤和防护效果降低。

JP
はい
TOP TEN オープンハンド「ITF Superfight 3000」、SKU 2053の使用法
メーカー: Budoland GmbH, Am Grießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
素材: 手のひら側: 牛革100%; パーム部: ポリエステルASL100%; パッド: PPSフォーム100
使用方法: TOP TEN Open Hands「ITF Superfight 3000」は、指の穴に指を挿入するだけで簡単に装着できます。親指が正しく配置され、快適にフィットしていることを確認してください。ベルクロリストクローシャーがしっかりと閉じていることを確認し、しっかりとフィットしていることを確認してください。グローブはぴったりフィットするが締め付けない程度に着用することで、最適な保護と快適性が得られます。
お手入れとメンテナンス方法: 必要に応じてグローブを湿った布で拭いてください。必ず乾燥した風通しの良い場所で乾かしてください。直射日光や熱源を避けて、皮革や素材を保護してください。
安全上の注意: 使用前に、手のひらに摩耗や破れがないか確認してください。この手袋はテコンドーの試合や練習のみに使用してください。
警告: 他のスポーツや用途には使用しないでください。誤った使用は怪我の原因となり、保護機能を損なう可能性があります。
KO
탑텐 오픈핸즈 "ITF 슈퍼파이트 3000" 사용 설명서, SKU 2053
제조사: Budoland GmbH, Am Grießenbach 8, DE-83126 플린츠바흐
소재: 바깥쪽 손: 100% 소가죽; 손 바닥: 100% 폴리에스테르 ASL; 패딩: 100% PPS 폼
사용 방법: 제공된 손가락 구멍에 손가락을 끼워 탑텐 오픈핸즈 "ITF 슈퍼파이트 3000"을 착용하기만 하면 됩니다. 분리된 엄지 손가락이 올바르게 끼워지고 편안하게 맞는지 확인하세요. 손목의 벨크로 조임쇠가 단단히 고정되도록 단여 있는지 확인하세요. 장갑은 최적의 보호력과 편안함을 제공하기 위해 꼭 맞아야 하지만 제한적이지 않아야 합니다.
관리 및 유지보수 지침: 필요한 경우 젖은 천으로 장갑을 닦으세요. 건조하고 통풍이 잘 되는 곳에서 말리세요. 가죽과 소재를 보호하기 위해 직사광선이나 열원을 피하세요.
안전 지침: 매번 사용하기 전에 오픈 핸드즈에 마모가 있는지 확인하세요. 태권도 대회 및 훈련 세션에만 장갑을 사용하세요.
경고: 다른 스포츠나 용도로 사용하지 마세요. 부적절하게 사용하면 부상을 입거나 보호 기능이 손상될 수 있습니다.